برنامج الأغذية العالمي

Programme Alimentaire Mondial

World Food Programme

Programa Mundial de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 8-2009/6/12

مسائل أخرى

البند 15 من جدول الأعمال

تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى كمبوديا

مقدمة للمجلس للعلم*

A

Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2009/15-A
18 May 2009
ORIGINAL: ENGLISH

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلاّ إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء اجتماع المجلس التنفيذي بفترة كافية.

أمين المجلس التنفيذي: السيدة: C. von Roehl رقم الهاتف: 066513-2603

يمكنكم الاتصال بالسيدة.Panlilio C، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

ملخص

بعد عقود من الحرب الأهلية شهدت كمبوديا مؤخرا نموا اقتصاديا وإنمائيا سريعا. وقليلة هي البلدان التي يمكنها في مرحلة ما بعد النزاع أن تدعي مثل تلك المستويات من التقدم، ولكن ما زال 30 في المائة يعيشون رغم ذلك تحت خط الفقر. وما زالت كمبوديا بالنسبة للاقتصادات الآسيوية المتقدمة فقيرة بالمقارنة مع بلدان الإقليم، وهي مصنفة بين أقل البلدان نموا في العالم. وما زالت كمبوديا تعتمد على تلقي دعم مهم من الجهات المانحة لأجزاء كبيرة من خدماتها الاجتماعية.

وقام وفد من 19 عضوا من المجالس التنفيذية لكل من صندوق الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي بزيارة مشتركة إلى كمبوديا من 5 إلى 12 مارس/آذار 2009. والتقى الوفد بمختلف أصحاب المصلحة في البلد، بما في ذلك الحكومة المركزية والحكومة المحلية، والفريق القطري التابع للأمم المتحدة بالإضافة إلى الشركاء في التنفيذ.

وأتاحت الزيارة فرصة لما يلي:

(1) التعرف على كيفية عمل وكالات الأمم المتحدة معا بالتآزر على المستوى القطري وإمكانيات تحقيق مزيد من الاتساق؛

(2) فهم مدى وطريقة مساهمة وكالات الأمم المتحدة في تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية؛

(3) مشاهدة كيف تدعم وكالات الأمم المتحدة الحكومات في تحقيق هذه الأهداف؛

(4) استعراض جوانب التنسيق بين الجهات المانحة، فيما بين الوكالات متعددة الأطراف وبين هذه الوكالات والجهات المانحة الثنائية؛

(5) مشاهدة طريقة عمل وكالات الأمم المتحدة مع المجتمع المحلي، والقطاع الخاص، وغير ذلك من الشركاء على تنمية القدرة الوطنية بهدف المساهمة في تحقيق الأهداف الوطنية؛

(6) النظر إلى الطريقة التي تساعد بها وكالات الأمم المتحدة الحكومة على التخفيف من آثار الأزمة الاقتصادية على المتضررين منها؛

(7) التعرف على كيفية تأثير بيئة المعونة الجديدة على عمل الفريق القطري التابع للأمم المتحدة.

أولاً – مقدمة

1- قام فريق من 19 عضوا من المجالس التنفيذية لكل من صندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأغذية العالمي بزيارة مشتركة إلى كمبوديا من 5 إلى 12 مارس/آذار 2009. وكان قائد فريق البعثة هو سعادة ساباس برتلت دي لا فيغا (كولومبيا)، وكانت المقررة الرئيسية السيدة د. مويزيسوفا (جمهورية التشيك) وكان مقررو الفريق هم السيد د. هيرش (النرويج)، والسيد ويليام إكسانتوس (هايتي)، والسيدة دانييلا بي (أوروغواي).

2- ويود الفريق شكر حكومة كمبوديا وشعبها على كرم ضيافتهم وعلى المناقشات المفصلة المثمرة. كما يود الوفد الإعراب عن تقديره لموظفي الفريق القطري التابع للأمم المتحدة على تفانيهم وتنظيمهم الممتاز لهذه البعثة، وعلى إسهامهم الذي لا يقدر بثمن في المناقشات.

3- وكان الغرض من الزيارة هو التعرف على كيفية عمل وكالات الأمم المتحدة معا على المستوى القطري ورؤية ما هنالك من إمكانيات لمزيد من الاتساق، ومشاهدة كيف يعملون مع الشركاء الآخرين بما في ذلك الحكومة والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية، والجهات المانحة الثنائية، والسلطات المحلية وغير ذلك، مع مراعاة الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية. يضاف إلى ذلك أن الفريق كان يريد أن يفهم مساهمة الأمم المتحدة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ويشاهد كيف تقدم وكالات الأمم المتحدة الدعم للحكومات في تحقيق هذه الأهداف.

ثانياً – معلومات أساسية

4- للحضارة الكمبودية ثقافة ثرية وقديمة، ولكن البلد عانى منذ حصل على الاستقلال في 1953 من حرب طويلة ونزاع أهلي طيلة ثلاثة عقود تقريبا. ودمرت أغلبية موارده البشرية وبنيته التحتية المؤسسية والمادية، وخاصة كنتيجة لنظام الحكم الإرهابي لبول بوت، والخراب الذي أوقعه الخمير الحمر خلال فترة 1975-1979 عندما قتل ربع السكان تقريبا أو ماتوا جوعا.

5- ومنذ "اتفاقات باريس للسلام" في 1992 عقدت اجتماعات الفريق الاستشاري بشأن تقديم المساعدة لكمبوديا حيث تجري الجهات المانحة تقييما لعملية الإصلاح التي أنجزتها الحكومة الكمبودية. وهناك في الوقت الحاضر قلق متزايد من أن تؤدي الأزمة المالية والاقتصادية العالمية إلى إبطاء التقدم إلى حد كبير.

6- وكمبوديا من بين أفقر البلدان في الإقليم، وفي العالم. وهي ما زالت مجتمعا يغلب عليه الطابع الريفي، ولكن الاتجاه العالمي للنزوح إلى المراكز الحضرية يتسارع. ويعد سكانها الحاليون بين أصغر السكان سنا في العالم، وذلك أن 62 في المائة من السكان دون الرابعة والعشرين من العمر.

7- وحوالي 90 في المائة من الكمبوديين بوذيون. وقد دخل هذا الدين من سري لانكا في القرنين الثالث عشر والرابع عشر، وحل بالتدريج محل الهندوسية بوصفه دين الدولة. وحظره الخمير الحمر في 1975، ولكنه تم إحياؤه عقب إسقاطهم. كما توجد بين سكان كمبوديا أقليتان مسلمة ومسيحية.

8- وخلال العقد الماضي شهدت كمبوديا نموا باهرا حيث بلغ نمو إجمالي الناتج المحلي 10 في المائة في السنوات الأربع الأخيرة. غير أنها ما زالت مبتلاة بفقر واسع الانتشار حيث ما زال عدد من السكان يقدر بـ 35 في المائة يعيشون تحت خط الفقر.

9- ويعتمد حوالي 40 في المائة من الميزانية الوطنية على الهبات والقروض الأجنبية. واليابان هي أكبر جهة مانحة ثنائية، ومصرف التنمية الآسيوي هو أيضا مساهم كبير. وتعمل وكالات الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها من خلال الأنشطة الميدانية بصفة رئيسية.

10- وتتألف الخطة الاستراتيجية الوطنية للتنمية في كامبوديا (2006-2010) من ستة مجالات مواضيعية: (1) التسيير؛ (2) تعزيز الزراعة؛ (3) الموارد البشرية؛ (4) التنمية؛ (5) البنى التحتية؛ (5) القطاع الخاص والعمالة.

11- وتتركز أولويات إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنسانية لكمبوديا على أربعة مجالات مواضيعية: (1) التسيير السليم وتعزيز حقوق الإنسان؛ (2) بناء القدرات وتنمية الموارد البشرية؛ (3) الزراعة والفقر الريفي؛ (4) تقديم الدعم لتنفيذ الخطة الاستراتيجية الوطنية للتنمية في كمبوديا. وتسهم هذه الأولويات في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في كمبوديا (بما في ذلك الهدف التاسع فيما يتعلق بإزالة الألغام، والذخيرة التي لم تكشف، ومساعدة الضحايا).

12- والشباب والتعليم أولويتان واضحتان بالنسبة للحكومة الكمبودية، وهما أيضا موضوعين ذوي أولوية في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في كمبوديا.

13- وتتميز كمبوديا بأعلى مستويات الوفيات النفاسية في الإقليم، فهناك 472 حالة وفاة في كل 000 100 ولادة. وتركز كل من الحكومة والأمم المتحدة على هذه المشكلة، ويحققان ببطء مكاسب صغيرة.

ثالثاً – النتائج

النتائج العامة

14- أتاحت الزيارة الميدانية المشتركة فرصة للمجالس التنفيذية لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف، وبرنامج الأغذية العالمي لتبادل الآراء مع ممثلي الأمم المتحدة والحكومة والمجتمع المدني والشركاء الإنمائيين، والقطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية، ولتقييم الدعم المقدم من الأمم المتحدة من خلال تنفيذ المشروعات والبرامج في جميع أنحاء البلد والتحديات التي ما زالت قائمة. كما أن الزيارة كانت فرصة للإطلاع المباشر على كيفية عمل وكالات الأمم المتحدة معا في تآزر على المستوى القطري لمساعدة الحكومة الكمبودية على تحقيق النتائج وبلوغ الأهداف الإنمائية بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية عن طريق تنفيذ الخطة الاستراتيجية الوطنية للتنمية في كمبوديا.

15- وهناك عدة تحديات نظمية تواجه كمبوديا بما في ذلك العجز الكبير في الموارد البشرية الماهرة بعد سنوات من النزاع الأهلي والفساد وانخفاض معدل محو الأمية، وارتفاع معدل الفقر نسبيا (حوالي 30-35 في المائة)، بالإضافة إلى صغر سن السكان الذي يطرح أيضا تحديات ديموغرافية. ومن التحديات الأخرى تفتت بيئة المعونة إلى حد بعيد.

16- ورغم كل هذه التحديات، فقد استطاعت الحكومة الكمبودية أن تحد من الفقر بسرعة بمعدل1 في المائة في السنة، بالإضافة إلى تحقيق تقدم ملموس في مجالات أخرى مثل تحقيق انخفاض ملحوظ في معدلات انتشار وفيات الأطفال والإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية وزيادة معدلات الالتحاق بالتعليم الابتدائي. وقد تحقق هذا أيضا بدعم الأمم المتحدة، وغير ذلك من الجهات المانحة متعددة الأطراف والثنائية.

17- وكما هو الحال في كثير من البلدان النامية، فإن الوفيات النفاسية تعد مجالا يستدعي عناية خاصة، نظرا لأن البلد لا يسير في الطريق المؤدي إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية فيما يتعلق بالوفيات النفاسية. والمؤشرات هنا سيئة وليس ثمة تقدم وخاصة فيما يتعلق بهذا الهدف.

18- كما أن الحكومة تعمل مع الأمم المتحدة والجهات المانحة متعددة الأطراف والثنائية بشأن قضايا تنسيق المعونة، وتقود أفرقة عمل من الجهات المانحة لتحسين تنسيق التنفيذ في مختلف القطاعات والمجالات ذات الأولوية. وتبدي كمبوديا في هذه الصدد ما يدل على القيادة الوطنية وخاصة عن طريق مجلس التنمية في كمبوديا والمنتدى الكمبودي للتعاون الإنمائي.

الصحة

19- ما زال قطاع الصحة في كمبوديا ناقص التنمية ومعتمدا على المعونة، وهو يعاني من انخفاض مستوى تخصيص الموارد، وخاصة فيما يتعلق بالصحة الإنجابية. ورغم ما تحقق من تقدم ملحوظ في مجال متوسط العمر المتوقع، ووفيات الأطفال، واستئصال شلل الأطفال، والحد من انتشار فيروس نقص المناعة البشرية، فما زالت هناك بعض التحديات:

- لم يحدث أي تحسن في معدل الوفيات النفاسية لعدة سنوات، ولم يتحقق إلا قليل من التقدم في الحد من سوء التغذية. وتتميز كمبوديا بواحد من أعلى معدلات الوفيات النفاسية في جنوب شرق أسيا إذ هناك 472 حالة وفاة في كل 100 000 ولادة.
- ما زالت هناك فوارق صحية بين المجموعات الاجتماعية الاقتصادية، وهي في ارتفاع في بعض الحالات. فالطفل المولود في أسرة فقيرة من الأرجح بمقدار أربعة أمثال أن يكون قد ولد دون رعاية أبوية، وبمقدار مثلين أن يعاني من سوء التغذية الشديد، وبمقدار ثلاثة أمثال أن يموت قبل بلوغ عيد ميلاده الخامس.
- نوعية الرعاية وفعالية قطاع الصحة العامة منخفضتان، ومن الصعب تعيين واستبقاء أعداد كافية من الموظفين.
- يتميز القطاع بالاعتماد على المعونة وتفتتها إلى حد بعيد. وذلك أن 19 في المائة من المعونة التي تتلقاها كمبوديا يقدم إلى قطاع الصحة عن طريق أكثر من 100 مشروع ومن خلال 20 شريكا.
- لا يتمكن السكان في المناطق الريفية والنائية من الوصول إلا لمراكز صحية أساسية جدا (مركز صحي واحد لكل 8-12 000 شخص). وفي حالة الأمراض والعلل والجروح الخطيرة كثيرا ما يقتضي الأمر السفر لثلاث أو أربع ساعات للوصول إلى مستشفى للمحافظة. وكثيرا ما تكون الخدمات الصحية مرتبطة ببعض التكاليف التي تعد معوقا هاما للوصول إليها بالنسبة للشريحة الفقيرة من السكان.
- أحرزت كمبوديا تقدما ملحوظا خلال السنوات الأخيرة في خفض المعدل الوطني لانتشار فيروس نقص المناعة البشرية من 2 إلى أقل من 1 في المائة. إلا أن انتشار الإصابة ما زال مرتفعا في بعض المجموعات الأكثر تعرضا للخطر بما في ذلك العاملات في مجال الجنس، والرجال الذين يمارسون الجنس مع رجال، ومستعملي المخدرات بالحقن. ويدل هذا على الحاجة إلى تحويل التركيز في الاستجابة للفيروس إلى معالجة ما هو الآن وباء مركز وليس معمما. كما أن الوقاية من انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل تمثل تحديا. ورغم ارتفاع معدل تقبل الإرشاد الطوعي والسري والاختبارات الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية في حالة الأمهات الحوامل، فإن عدد النساء المصابات بالفيروس اللائي يتلقين العلاج لأطفالهن قبل الولادة منخفض جدا إذ لا يتجاوز 4 في المائة في حالة مستشفى واحد جرت زيارته (كامبونغ شانغ). وينبغي التوسع إلى حد كبير في منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل.

20- ولمواجهة هذه التحديات تتلقى الخطة الاستراتيجية لقطاع الصحة الحكومي (2008-2015) الدعم من سبعة شركاء إنمائيين - بما فيهم اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان -عن طريق صندوق مشترك ونهج على نطاق القطاع. وتعد هذه الخطة مثلا جيدا للمواءمة والتوفيق والتنسيق بين الشركاء. وتنعقد اجتماعات منتظمة، وأدت زيادة الشفافية إلى تحسين العمل وتقسيمه. وأهم أولوية هنا هي إنقاص معدل الوفيات النفاسية. وتتألف الخطة من أربعة مكونات: تقوية تقديم الخدمات الصحية، وتحسين تمويل الصحة، وتقوية الموارد البشرية عن طريق دعم بناء القدرات، وتقوية الإشراف والتسيير.

21- وبغية تحسين تمويل الصحة وفرص وصول الفقراء إلى الخدمات وانتفاعهم بها، يجري تنفيذ مسار سريع يسمح باتخاذ تدابير تتم بمساعدة قابلة متخصصة بتوزيع 15 دولار أمريكي يوميا في كل حالة توليد، على أن يتم اقتسام المبلغ بين جميع الأطراف المشتركة. يضاف إلى ذلك أنه تمت إقامة صندوق للأسهم بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان بغية تقديم الدعم المالي لفرص وصول السكان الفقراء إلى الخدمات الصحية. ولم يجد الصندوق بعد ما يكفي من التمويل لكي يصل إلى جميع أجزاء السكان، ولكنه يؤدي دورا في زيادة عدد النساء اللاتي يلدن في مرفق صحي وبمساعدة قابلة ماهرة.

22- ورأى الوفد في مستشفى الإحالة في كامبونغ شانغ بعض التدخلات التي تضطلع بها الحكومة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي وعدد كبير من المنظمات غير الحكومية بغية تحسين فرص الوصول إلى الخدمات الصحية. ومثال ذلك أن **البرنامج** يزود بالغذاء أشخاصا مصابين بالسل وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، واليتامى وغيرهم من الأطفال الضعفاء كجزء من خدمات الرعاية المنزلية. كما يدعم **البرنامج** الخطة الوطنية للسل. وقد زادت النسبة المئوية للنساء اللاتي يلدن بمساعدة قابلة ماهرة، وهو ما يرجع بصفة جزئية إلى تنفيذ نظام للقسائم في حالة الأشخاص الذين لا يستطيعون تحمل تكاليف الخدمات الصحية (صندوق الأسهم الخاص بالصحة الإنجابية التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان). إلا أن الرعاية الخاصة بالتوليد ما زالت على مستوى منخفض نسبيا من حيث الجودة، وقد أصيب استخدام موانع الحمل بالركود عند نسبة 26 في المائة على الصعيد الوطني لعدد من السنين. وهناك أيضا تحديات ستستدعي مزيدا من التركيز.

التمايز بين الجنسين

23- أدرجت قضايا الجنسين ووضعت لها أولويات في الخطة الاستراتيجية الوطنية للتنمية للفترة 2006-2010 وفي غيرها من وثائق العمل والسياسات للحكومة الكمبودية. وأثناء زيارة الوفد شاركت كمبوديا في اليوم الدولي للمرأة في 8 مارس/آذار، وأثبت هذا التزام الحكومة فيما يتعلق بقضايا الجنسين. وبرهن تقييم لتمايز الجنسين أجرته وزارة شؤون النساء في 2008 مع شركائها الرئيسيين (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، واليونيسيف، ومصرف التنمية الآسيوي، والوكالة الألمانية للتعاون التقني) على أن انعدام المساواة بين الجنسين ما زال مشكلة يعتد بها، وذلك رغم إحراز تقدم وحدوث تغيرات إيجابية في مجال التمايز بين الجنسين خلال السنوات الأخيرة. فما زالت النساء غير ممثلات بما فيه الكفاية في الحكومة، والفجوة بين معدلات استبقاء الصبيان والفتيات في المدرسة؛ والمواقف والعلاقات التقليدية بشأن الجنسين، والتمييز ومستويات الأجور غير المتكافئة.

24- كما يعد العنف ضد النساء والفتيات في كمبوديا مشكلة ملحة بصفة خاصة. فقد أدى العنف الجسدي والمشقة الاقتصادية إلى إضعاف النساء والفتيات بإزاء الاتجار والبغاء الاستغلالي. والنساء الكمبوديات، وخاصة الشابات، اللائي يهاجرن إلى البلدان المجاورة بحثا عن العمل شديدات الضعف بإزاء أشكال شتى من العنف والاستغلال. ورغم أن من المعتقد أن العنف المنزلي لا يتم التبليغ عنه بما فيه الكفاية، فإنه منتشر على نطاق واسع كما يلقى قبولا واسع النطاق حتى لدى النساء. وما زالت النساء والفتيات يواجهن عقبات كبيرة في الوصول إلى العدالة، فحكم القانون ليس مقبولا تماما أو ليس جزءا لا يتجزأ من النظام القضائي، وليس هناك نظام قضائي للأحداث ولا سياسات صديقة للطفولة، والإفلات من العقاب منتشر، ولا تتوافر المساعدة القانونية إلا على نحو محدود، والتكاليف المرتفعة للحصول على شهادة طبية لإثبات الاعتداء الجنسي روادع قاسية تحول بين النساء والتبليغ عن الانتهاك.

25- وقد وضعت وزارة شؤون النساء ست توصيات رئيسية في مجال السياسات تتعلق بما يلي:

(1) **الفوارق بين الجنسين في مجال التعليم.** وتتضمن خفض معدل محو الأمية بين النساء، وزيادة معدل استبقاء الفتيات في المدارس، وتحسين خدمات مبيت الفتيات في المدارس، وإيجاد إمكانيات للمنح الدراسية، وتحسين خيارات رعاية الأطفال.

(2) **التمايز بين الجنسين والصحة.** ويشمل الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية وخفض نسبة الوفيات النفاسية المرتفعة (100 000/472) وانتشار فيروس نقص المناعة البشرية.

(3) **الحماية القانونية.** وتشمل قانون الأراضي واستحقاقات الأراضي، والاتجار في البشر، والعنف الثقافي.

(4) **التمكين الاقتصادي**. تدعم الوزارة بغية تمكين النساء من الناحية الاقتصادية التدريب على المهارات لصالح الفتيات، وتنمية المشاريع التجارية لصالح النساء وفرص الوصول إلى الائتمانات الصغيرة.

(5) **الفوارق الجنسية في مجال السياسة واتخاذ القرارات.**

(6) **تعميم مراعاة البعد الجنساني.** توضع سياسة لمعالجة تمايز الجنسين في جميع المؤسسات الحكومية، والسياسات الوطنية والقطاعية، والنفقات (الميزنة المراعية لتمايز الجنسين).

26- وتشتغل عدة وكالات للأمم المتحدة بقضايا الجنسين في كمبوديا. وأعير مستشار في مجال تمايز الجنسين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لوزارة شؤون النساء. غير أن القدرة الوطنية ما زالت ضعيفة. ويبدو أن من الممكن إدخال مزيد من التحسينات من أجل تعميم مراعاة العمل الذي تضطلع به مختلف وكالات الأمم المتحدة وشركائها في مجال المساواة بين الجنسين.

التعليم

27- شهد قطاع التعليم ارتفاع نصيبه من الميزانية الوطنية على نحو ملحوظ (يقدر بنسبة 20 في المائة)، ويمكنه أيضا التنويه بنتائج إيجابية جدا، وخاصة فيما يتعلق بالالتحاق بالتعليم الابتدائي الذي يعد تاسع أعلى ارتفاع بين البلدان النامية.

28- وفي العام الدراسي 2008/2007 كان المعدل الصافي الكلي للالتحاق بالمدارس الابتدائية 93 في المائة موزعا بالتساوي بين الجنسين. وما زالت هناك تحديات في مجال معالجة ارتفاع معدل التسرب الذي ما زال مستمرا (فلم يصل إلا 52.5 في المائة من الطلاب إلى السنة الأخيرة في المدرسة الابتدائية، أي الصف السادس في 2007/2006) بسبب تأخر الالتحاق بالمدرسة الابتدائية، وارتفاع معدلات الإعادة، والواجبات المنزلية، والهجرة الداخلية، ومشاركة الأطفال في الأنشطة الاقتصادية. وكثير من المعلمين ناقصو المؤهلات، وكثيرا ما يضطر انخفاض الأجور المعلمين إلى البحث عن عمل إضافي، وهو ما يحد من قدرتهم على الاضطلاع بواجباتهم في مجال التدريس. يضاف إلى ذلك أن تكاليف التعليم المباشرة وغير المباشرة يمكن أن تثني الأسر الفقيرة عن إرسال أطفالها إلى المدرسة. ويتأثر بذلك بصفة خاصة التعليم المبكر للأطفال في المناطق الريفية. وتصل المشكلات المذكورة آنفا فيما يتعلق بالمواظبة على الدراسة، والتسرب، والإعادة إلى مستويات حرجة بين الفتيات.

29- وقد تضافرت جهود اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي وصندوق الأمم المتحدة للسكان في شراكة مع الحكومة المركزية والسلطات المحلية من أجل التصدي لهذه المشكلات. وتشمل الأنشطة التعليمية **للبرنامج** برنامجا للتغذية المدرسية ومخططا للمنح الدراسية الغذائية ينفذان في نصف محافظات البلد الأربع والعشرين. وقد نفذت البرامج الصديقة للأطفال التابعة لليونيسيف على نطاق واسع. وهناك تعاون واسع النطاق بين **البرنامج** واليونيسيف ووكالات أخرى

وشركاء في التنفيذ في تقديم أجزاء أخرى من الدعم مثل وضع المناهج الدراسية، وفي مجال المياه والإصحاح، والتدريب على النظافة، وبناء قدرات المعلمين ومديرين المدارس.

30- ووجد الوفد أن معدلات المواظبة في المناطق التي ينفذ فيها برنامج التغذية أعلى من المتوسط الوطني. ومن المزايا الأخرى للبرنامج تحسن معدلات الاستبقاء وتحسن الأداء. وقد زاد عدد المستفيدين بالتدريج، ولكن أعضاء المجالس لاحظوا أيضا أن الموارد المستخدمة ما زالت محدودة.

31- وهناك اشتراك ملحوظ من جانب المجتمع المحلي في تنفيذ برنامج التغذية المدرسية الذي يبني الملكية. وثبت ذلك خلال نقاش جرى مع أعضاء مجلس الكوميون عندما شددوا على التغذية المدرسية كأولوية بالنسبة لالتزام الأمم المتحدة. وللبرنامج بفضل شراء المنتجات المحلية واستخدام وسائل النقل المحلية والمشاركة المباشرة للسكان المحليين كطهاة ومسؤولين عن المخازن فوائد واضحة بالنسبة للصناعة المحلية. إلا أن من الممكن تعزيز هذه الفوائد بزيادة استخدام الموارد المحلية كلما كان ذلك ممكنا. يضاف إلى ذلك أن التعاون فيما بين بلدان الجنوب ينبغي أيضا أن ينظر فيه كأسلوب ممكن. وما زالت المياه والإصحاح مجالا للقلق بالنسبة لكثير من المدارس.

<u>التسيير الديمقراطي</u>

32- تحسين التسيير والحد من الفساد وتعزيز حكم القانون بما في ذلك مشكلة الحقوق في الأراضي وزيادة المساءلة كلها تحديات مهمة يتعين معالجتها من أجل الوصول إلى الأهداف في قطاعات أخرى محددة في الخطة الوطنية. ويعمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وشركاؤه، عن طريق المشورة التقنية والسياساتية والتمويل وحشد الدعم، على الترويج لمزيد من الديمقراطية، وتقوية التسيير، والمساءلة.

33- وتضع الخطة الاستراتيجية الوطنية الحكومية تحقيق اللامركزية والحد من التركز في موضع الصدارة من عملية الحد من الفقر، ويقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع جهات مانحة أخرى بدعم وزارة الداخلية في تنفيذ الإصلاح الرامي إلى اللامركزية والحد من التركز.

34- وأثبتت زيارة إلى المجالس على مستوى الكوميونات (المؤلفة من حوالي 20 قرية) للفريق اشتراك جميع الوكالات الأربع على مستوى القواعد الشعبية. وتعمل مجالس الكوميونات على تمكين المجتمعات المحلية وتسهيل اشتراكها في العمليات التشاركية. وبدا عندئذ أن هناك مواءمة جيدة بين الأولويات الإنمائية على مستوى الكوميون والمستوى الوطني.

35- وتشمل المجالس ممثلي النساء والشباب الذين يدعمهم اليونيسيف. ولكن يبدو بالنظر إلى صغر سن السكان (60 في المائة تقريبا دون سن الرابعة والعشرين) أن من الممكن تحقيق المزيد من مشاركة الشباب. ولا يبدو أن مشاركة الأطفال لها وجود في الوقت الحاضر. والفريق القطري التابع للأمم المتحدة هو الوحيد في العالم الذي توجد به لجنة استشارية للشباب تقدم المشورة بشأن البرمجة واتخاذ القرارات، وهو ما يعد مثالا ممتازا على مشاركة الشباب التي نرى أن باستطاعة الفريق القطري أن يشترك فيها مع جميع المستويات الحكومية في كمبوديا. كما أن هناك بالإضافة إلى زيادة اشتراك الشباب مجال للتحسن فيما يتعلق بتكافؤ الجنسين في المجالس.

36- ولا يتوافر للمجالس إلا قدر محدود جدا من الموارد، هذا بالإضافة إلى أن عليها أن تتعامل مع شركاء في التنفيذ متعددين بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المحلية والدولية. ويبدو أن ثمة حاجة إلى مزيد من الدعم للإصلاح الرامي إلى اللامركزية والحد من التركز بغية تقوية التمكين والاشتراك في العمليات الديمقراطية على

المستوى المحلي، وكذلك تحسين جهود التنسيق على المستوى المحلي أيضا من أجل التمهيد لبيئة للمعونة أقل تعقيدا. كما أن الحاجة إلى بناء القدرات على صعيد القرية/الكوميون تعد تحديا رئيسيا في تحسين التسيير الديمقراطي والتشاركي.

التنمية المستدامة

37- الموارد الطبيعية أصل من الأصول الأساسية بالنسبة لشعب كمبوديا، ولا سيما الأسر الفقيرة. بيد أن التوسع السكاني السريع، وتدهور التربة وإزالة الغابات بالإضافة إلى تناقص الأرصدة في مصايد الأسماك تهدد استدامة التنمية، وخاصة في المناطق الريفية حيث تعتمد سبل العيش لدى غالبية السكان اعتمادا مباشرا على الموارد الطبيعية.

38- ورغم أن الإطار القانوني لحماية البيئات الهشة موجود في كمبوديا، فإن القدرة على تطبيق القانون ما زالت ضئيلة (25 في المائة من مجموع الأراضي في كمبوديا يعد منطقة محمية).

39- وشاهد الوفد بعض أجزاء برامج سبل العيش التي تنفذ بالتعاون مع هيئات الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة الآخرين الدوليين والمحليين في منطقة بوينغ تونلي ساب (بحيرة تونلي ساب). فهذه البحيرة الضخمة هي أكبر مصيدة داخلية للأسماك في جنوب شرق آسيا – 400 000 طن متري في السنة. وهي توفر أكثر من 75 في المائة من السمك المستهلك في كمبوديا. والهدف من هذه البرامج الإنمائية هو إعطاء المجتمعات المحلية سبل عيش بديلة بغية الحد من الاعتماد على الموارد المائية ومن الآثار السلبية على النظام الإيكولوجي الهش. ويتولى إدارة المكون الخاص بسبل العيش مشروع صون تونلي ساب بالاشتراك مع متطوعي الأمم المتحدة. وفي نفس الوقت ترمي البرامج إلى بناء القدرات والملكية المحلية عن طريق إشراك المجتمع المحلي.

40- وقد حددت السياحة الأيكولوجية كإحدى الأدوات اللازمة لتزويد السكان بالنشاط الاقتصادي، ولحماية الغابات وغيرها من الموارد الطبيعية التي غمرها الفيضان في كامبونغ فلوغ في نفس الوقت. ويدعم برنامج صغير للمنح – يبلغ 20 000- 50 000 دولار أمريكي أنشطة للمنظمات غير الحكومية والمنظمات القائمة على أساس المجتمع المحلي ومتطوعي الأمم المتحدة المحليين وكذلك اليونيسيف (التعليم)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (سبل العيش وصون النظم الإيكولوجية)، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (نظام إدارة الآثار/محميات المحيط الحيوي)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان (الصحة) ومنظمة الأغذية والزراعة (الدراية فيما يتعلق بصيد الأسماك على مستوى المجتمع المحلي).

41- وما زالت هناك تحديات كثيرة ينبغي التصدي لها في تحقيق التوازن بين احتياجات السكان المحليين وصون البيئة. وما زالت الأرصدة السمكية مهددة بسبب المصالح التجارية الضخمة، بينما الإيرادات التي يدرها السياح تتعرض للخطر بسبب التدهور البيئي المتواصل. وما زالت هناك تحديات في تحقيق التوازن بين أثر السياحة على البيئة الطبيعية وبين حماية البيئة وصونها مع التأكد في الوقت نفسه من تدفق الإيرادات على نحو مطرد ومتزايد لدعم سبل العيش المحلية.

التراث الثقافي

42- في سنة 1992 بعد اتفاقات باريس للسلام أدرج موقع أنجكور على قائمة التراث الثقافي العالمي. ويجري حاليا ترميم بعض أجزاء الموقع بالتعاون مع الحكومة من خلال الهيئة المعنية بحماية وإدارة أنجكور وفريق إقليم أنجكور، وخبراء يابانيين وهنود مع قيام اليونسكو بتولي التنسيق والإدارة.

43- وتتعلق أكثر التحديات صعوبة بأمور مثل صيانة ذلك الخليط من الجوانب النباتية والطللية لمعبد تا بروم. كما لاحظ الوفد الضرر الذي يمكن أن ينجم عن السياحة، وهو يدرك المشكلة المتمثلة في تحقيق التوازن بين النهوض بقطاع السياحة وبين الشواغل المتعلقة بالحفظ والصون.

التنسيق بين وكالات الأمم المتحدة

44- يوجد في كمبوديا 23 من الوكالات والصناديق والبرامج المختلفة التابعة للأمم المتحدة. ورغم أن البلد ليس بلدا "تجريبيا"، فقد أدخل الفريق القطري في كمبوديا عدة عناصر من مبادرة "توحيد الأداء" لتحسين فعالية منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ البرنامج القطري ودعم التنمية الوطنية عن طريق محاولة الحد من تكاليف المعاملات من خلال نهج منسقة ومنسجمة. وقد وضع المنسق المقيم حدودا واضحة لسلطته بحيث تفوض للمدير القطري لبرنامج الأمم المتحدة الإقليمي السلطة المالية والبرامجية عن برامج برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وهو ما أتاح للمنسق المقيم التركيز على تنسيق منظومة الأمم المتحدة، ويبدو أنه أفاد الفريق القطري ككل.

45- وقد أنشئ الفريق القطري التابع للأمم المتحدة لتبسيط أنشطة كل من وكالات وبرامج وصناديق الأمم المتحدة وللتعبير عن منظومة الأمم المتحدة بصوت واحد تحت قيادة المنسق المقيم. وستركز أولويات الخدمات المشتركة على إتباع أسلوب النهج المنسق في التحويلات النقدية في جميع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة عن طريق نظم التحليل وتدريب الموظفين. وهناك أيضا خطط لاتخاذ مباني مشتركة للأمم المتحدة. وتكفل استراتيجية مشتركة للاتصالات في الأمم المتحدة تنسيق الرسائل الرئيسية للجمهور ووسائط الإعلام والشركاء ونقلها عن طريق نقطة مشتركة في مكتب المنسق المقيم.

46- كما لاحظ الوفد أن الأفرقة المشتركة بين الوكالات قد أنشئت للاشتغال بقضايا مشتركة مثل فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وتمايز الجنسين وما إلى ذلك. وكانت هناك أيضا أدلة على وجود برنامج واحد وبرمجة مشتركة تتمحور حول تعزيز إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنسانية بطرق من بينها مواءمة المزية النسبية للأمم المتحدة وأولوياتها مع الإطار والخطة الوطنية الاستراتيجية للتنمية، وأن هذا عامل إيجابي في تحسين التنسيق. كما يبدو أن تحديد نقاط للمناصرة المشتركة واتصالات مشتركة يساهم على نحو إيجابي في مزيد من التنسيق.

47- ولما كان الفريق القطري التابع للأمم المتحدة يدرك تنوع الظروف الوطنية، فقد ركز جهوده على التأكد من أن منظومة الأمم المتحدة تحقق مبادرة "توحيد الأداء" عن طريق استخدام نهج مرنة وعملية.

تعاون الفريق القطري التابع للأمم المتحدة مع الحكومة الكمبودية

48- الرؤية التي تراها الجمعية العامة فيما يتعلق بعملية التنمية ودور الأنشطة التشغيلية للأمم المتحدة بالنسبة للتنمية هي أنه يتعين على كل بلد تحمل المسؤولية الرئيسية عن تنمية نفسه بناء على سياسات وطنية واستراتيجيات إنمائية. ولذلك كانت تنمية القدرات تقع موقع الأساس من الأنشطة التشغيلية للأمم المتحدة.

49- ووجد أعضاء المجالس التنفيذية أن منظومة الأمم المتحدة قد دعمت الحكومة الكمبودية في وضع سياسات وأهداف وطنية، وأن إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة 2006-2010 موائم مع الخطة الاستراتيجية الوطنية للتنمية. وتؤيد الأمم المتحدة تأييدا كاملا العمليات الإنمائية الوطنية وآليات فعالية المعونة التي يتم تنسيقها من خلال المنتدى الكمبودي للتعاون الإنمائي الذي يضم الفريق القطري التابع للأمم المتحدة كشريك نشط. يضاف إلى ذلك أن الأمم المتحدة تشارك في تسهيل 8 من بين 19 فريقا عاملا تقنيا تقودها الحكومة الكمبودية في محاولة ترمي إلى تحسين التنفيذ بين الجهات المانحة.

50- إلا أن قدرات المؤسسات الوطنية على الاستيعاب ما زالت محدودة، فهي تقيد الاستخدام الفعال للموارد المتاحة، وخاصة عندما يتعلق الأمر بالتنفيذ على المستوى الوطني. وقد حددت الأمم المتحدة بناء القدرات والموارد البشرية للقطاعات الاجتماعية كواحد من مجالاتها الأربعة ذات الأولوية، ويؤكد الوفد على الحاجة إلى مواصلة التركيز على هذا المجال.

التنسيق بين الأمم المتحدة والجهات المانحة

51- لاحظ الوفد أن المعونة في كمبوديا مفتتة على نحو مفرط. ومن الضروري تقوية قدرة الحكومة على الإشراف على المعونة الدولية وتنسيقها لضمان الاستخدام الفعال للموارد المحدودة. و في هذا الصدد يرحب أعضاء المجالس بجهود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وغيره من الجهات المانحة من أجل دعم الجهود التي تبذلها الحكومة فيما يتعلق بفعالية المعونة بما في ذلك تنظيم المنتدى الكمبودي للتعاون الإنمائي.

رابعاً – الاستنتاجات والتوصيات

دعم الأمم المتحدة للحكومة في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية

52- وجد أعضاء المجالس أنه قد تحققت إنجازات هامة في مجالات رئيسية مثل الحد من الفقر، والحد من وفيات الأطفال، والحد من انتشار فيروس نقص المناعة البشرية، والتعليم للجميع، وأن الجهود التي تبذلها الحكومة في مجالات أخرى مثل المحافظة على التنوع الحيوي والتراث الثقافي بدعم من الأمم المتحدة وبقية المجتمع الدولي لها آثار تجري ببطء.

53- وعلاوة على ذلك وجد أعضاء المجالس أنه قد وضعت سياسات وأولويات لخفض معدلات الوفيات النفاسية، وذلك رغم نقص النتائج. وستساعد برامج مثل تدريب القابلات وتحسين الوصول إلى الخدمات الصحية دون دفع رسوم باهظة للسعي إلى تحقيق الهدف 5 من الأهداف الإنمائية للألفية بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان والشركاء الآخرين في الأمم المتحدة. ويتعين على منظومة الأمم المتحدة أن تكفل تواصل الدعم حتى لا توجد في كمبوديا في النهاية امرأة تموت أثناء الولادة.

54- واستطاع الوفد أن يرى في محافظة كامبونغ ثوم نجاح برنامج التغذية المدرسية الذي يدعمه برنامج الأغذية العالمي واليونيسيف ويجري تنفيذه من خلال البرامج الوطنية الكمبودية لحماية الطفولة. وقد ساعدت مبادرات من هذا النوع على تحسين معدل الالتحاق بالمدارس بحيث أصبح 93.3 في المائة، ومعدل استبقاء الطلاب والأداء. ومن المستحسن أن يكثف **البرنامج** من زياراته الرصدية غير المعلنة للتأكد من أن أرقام المستفيدين المبلغ عنها مطابقة للأرقام الفعلية. ومن المستحسن أن تنظر الأمم المتحدة في تشجيع زيادة الموارد الوطنية المخصصة لهذا البرنامج، وتحسين التركيز على استبقاء الطلاب والتعليم الجيد. وذلك أن استبقاء الأطفال في المدارس لن يوفر ما هو ضروري للتعليم فحسب، بل سيساعد أيضا على حماية الأطفال من العنف والاستغلال.

55- كما رأى الوفد أن من المهم أهمية بالغة أن تتلق الفتيات تعليما وأن يتمكن الآباء والمجتمع المحلي من دعم الفتيات للبقاء في المدرسة. ومن المعترف به أيضا أن الحكومة لديها التزام سياسي عالي المستوى بالمساواة بين الجنسين وأنه جرى تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات. وسيقتضي الأمر جهودا مستدامة من جانب جميع أصحاب المصلحة للإبقاء على تعميم المساواة بين الجنسين وتمكين النساء في على جميع المستويات وفي جميع القطاعات.

56- ولاحظ أعضاء المجالس فضلا عن ذلك أن الفوارق الاجتماعية الاقتصادية ما زالت قائمة من حيث فرص الوصول إلى التعليم والخدمات الصحية، وهم يحثون منظومة الأمم المتحدة على مواصلة تقديم الدعم للحكومة في جهودها الرامية إلى تأمين التكافؤ في فرص الوصول إلى الخدمات العامة.

57- ومن الممكن لإحراز مزيد من التقدم في مجال التنمية التشديد على بناء القدرات على المستويات المحلية والمجتمعية وعلى تنمية القدرات من أجل تحسين خطوط تقديم الخدمات على مستوى المقاطعات والمحافظات. وسيكون من المهم أيضا تعزيز التسيير الديمقراطي، وحقوق الإنسان، وحكم القانون، وخاصة عن طريق الإصلاح الرامي إلى تحقيق اللامركزية والحد من التركز بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وحماية الأراضي وحقوق الحيازة في المناطق الريفية والحضرية على السواء.

الاتساق والتنسيق بين الجهات المانحة وفعالية المعونة

58- نظرا لأن أنشطة التنسيق قد تستتبع تكاليف للمعاملات، فإن النظام الإنمائي في الأمم المتحدة مطالب بمواصلة تنسيق وتبسيط القواعد والإجراءات حيثما كان ذلك عمليا وممكنا، وخاصة في الحالات التي يمكن لذلك أن يؤدي إلى خفض التكاليف الإدارية، بما في ذلك أيضا تخفيف العبء عن الشركاء الوطنيين. وبناء على ذلك يعترف الوفد بالجهود التي يبذلها الفريق القطري التابع للأمم المتحدة لكي يستكشف مثلا إمكانيات وجود مبان مشتركة لوكالات الأمم المتحدة في كمبوديا، مع العلم بالتحديات، ويوصي أيضا بمواصلة استكشاف وسائل أخرى لترشيد التكاليف الإدارية مثل خدمات الدعم المشتركة.

59- وقد اتخذ الفريق القطري التابع للأمم المتحدة برئاسة المنسق المقيم خطوات مهمة لتحسين التنسيق بين الوكالات الأعضاء فيه، وخاصة عن طريق وضع استراتيجية مشتركة للاتصالات والمناصرة في الأمم المتحدة. والغرض من الاستراتيجية المشتركة هو تمكين الأمم المتحدة من تنسيق أنشطة الاتصالات وتقديم الرسائل الرئيسية بطريقة متسقة. وينبغي لجهود التنسيق بالشراكة مع الحكومة الكمبودية أن تساعد على تحقيق نتائج إنمائية أفضل في كمبوديا.

60- ويعمل المجلس المعني بتنمية كمبوديا مع جميع الشركاء الإنمائيين لدعم الملكية الوطنية والمساءلة المتبادلة. ولكن بالرغم من تصميم عمليات متينة بالاستناد إلى إعلان باريس بشأن فعالية المعونة، ومن بينها خطة العمل الكمبودية للتنسيق والمواءمة والنتائج وما رافق ذلك من مؤشرات مشتركة للرصد، فليس هناك حتى الآن أدلة كثيرة تظهر وجود رابطة بتحسين نتائج التنمية.

61- ومن بين التحديات عدد الشركاء الإنمائيين وانعدام المساواة في علاقات المعونة، وإعراض الشركاء وعجزهم عن استخدام النظم الوطنية، ونقص القدرة في كثير من الوزارات التشغيلية على تنفيذ عمليات التنسيق بفعالية. والنهج القائم على أساس البرامج في قطاع الصحة الذي تعاظم حتى أصبح نهجا على نطاق القطاع يشمل اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان مثال جيد للنجاح في هذا المجال، ولكنه ما زال في المراحل المبكرة. وينبغي على أي حال أن تترافق الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي مع زيادة اشتراك الحكومة الكمبودية ماليا. وينبغي إذن مواصلة العناية بضرورة تنسيق جميع أنشطة الجهات المانحة في كمبوديا طبقا لمبادئ إعلان باريس بشأن فعالية المعونة.

الملحق الأول – قائمة المشاركين

	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	صندوق الأمم المتحدة للسكان	اليونيسيف	برنامج الأغذية العالمي
المجموعات الإقليمية	*المشاركون من نيويورك*	*المشاركون من نيويورك*	*المشاركون من نيويورك*	*المشاركون من روما*
أفريقيا	السيد Omary Mjenga السكرتير الثاني البعثة الدائمة لجمهورية تنزانيا المتحدة	السيدة Roselyn Makhumula الوزيرة والنائبة والممثلة الدائمة البعثة الدائمة لجمهورية ملاوي	السيد Sidi Ould Ghadi المستشار الأول البعثة الدائمة لجمهورية موريتانيا الإسلامية	السيد Jean Baptiste Grovogu المستشار السياسي سفارة جمهورية غينيا
أسيا والشرق الأوسط	(لا يوجد مشاركون)	السيد Awsan Al-Aud السكرتير الثالث البعثة الدائمة لجمهورية اليمن	السيد Hossein Gharibi المستشار الأول البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية	السيد Esteban Pagaran مساعد الملحق الزراعي سفارة جمهورية الفلبين
أمريكا اللاتينية والكاريبي	السيد William Exantus مستشار الوزير البعثة الدائمة لجمهورية هايتي *نائب رئيس المجلس*	السيدة Janil Greenaway مستشار الوزير البعثة الدائمة لأنتيغوا وباربودا	السيدة Dianela Pi السكرتيرة الأولى البعثة الدائمة لجمهورية أوروغواي	سعادة السيد Sabas Pretelt de la Vega السفير سفارة جمهورية كولومبيا
البلاد الأعضاء في منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي	السيد Daniel Hirsh السكرتير الثاني البعثة الدائمة النرويجية الملكية	السيدة Carmen Hagenaars المسؤولة عن السياسات وزارة الخارجية *(من هاجوني)* مملكة هولندا	السيدة Anna Lipchitz المستشارة البعثة الدائمة لفرنسا	السيدة Nathalie Cohen كبيرة مستشاري التنمية *(من نيويورك)* البعثة الأسترالية للمعونة، نيويورك
أوروبا الشرقية	السيد Alexander Alimov كبير المستشارين البعثة الدائمة للاتحاد الروسي	السيد Dragan Micic السكرتير الأول البعثة الدائمة لجمهورية صربيا *نائب رئيس المجلس*	السيدة Jasminka Dinic مستشارة الوزير البعثة الدائمة لجمهورية كرواتيا	السيدة Daniela Moyzesová الممثلة الدائمة سفارة الجمهورية التشيكية
الأمانات	السيدة Rekha Thapa أمينة مجلس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان	السيد Kwabena Danquah رئيس مجلس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فرع العلاقات الخارجية	السيدة Christine Muhigana مساعدة أمين مجلس اليونيسيف	السيدة Claudia von Roehl أمينة مجلس برنامج الأغذية العالمي

الملحق الثاني – ملخص برنامج العمل

الخميس 5 مارس/آذار

- جلسة إعلامية عن الأمن

نائب مستشار الأمن، إدارة السلامة والأمن التابعة للأمم المتحدة

- مقدمة للأمم المتحدة في كمبوديا والسياق الوطني

المنسق المقيم للأمم المتحدة

- جلسة إعلامية عن الأولويات الإنمائية للأمم المتحدة في كمبوديا

الفريق القطري التابع للأمم المتحدة

- زيارة إلى تول سلنغ، متحف S-21
- اجتماع غير رسمي للمجالس التنفيذية
- استقبال للترحيب

الجمعة 6 مارس/آذار

- جلسة إعلامية عن فعالية المعونة

نائب الأمين العام، مجلس تنمية كمبوديا/الأمين العام، مجلس إعادة التأهيل والتنمية في كمبوديا

- اجتماع مع وزير الدولة لوزارة الداخلية
- اجتماع على الغداء مع وزير شؤون النساء
- الطيران إلى سيم ريب
- جلسة إعلامية عن برنامج سيم ريب

السبت 7 مارس/آذار

- زيارة إلى المدرسة الصديقة للطفولة وبرنامج التغذية المدرسية – مقاطعة ستاونغ ومقاطعة كامبونغ سفاي
- غداء مع محافظ محافظة كامبونغ ثوم
- زيارة إلى مجالس الكوميونات، واللجان المعنية بالنساء والأطفال فيما يتعلق بالصحة، قضايا السكان وتمايز الجنسين – مقاطعة كامبونغ سفاي

الأحد 8 مارس/آذار: زيارة إلى المحيط الحيوي لبحيرة تونلي ساب الكبرى

زيارة إلى ميناء تشونغ خنياس، بريك تول *(المجموعة 1)*

- جلسة إعلامية عن مشروع مركز إدارة منطقة بيرك تول كور
- زيارة إلى مزارع الكوميون (الأسماك والتماسيح، الخضروات وعش الغراب) ومدارسه

زيارة إلى مركز السياحة الإيكولوجية القائم على أساس المجتمع المحلي لكامبونغ *(المجموعة 2)*

- جلسة إعلامية عن أدوار مجالس الكوميون في دعم إدارة الموارد الطبيعية القائمة على أساس المجتمع المحلي
- زيارة إلى الكوميون والقرية

الاثنين 9 مارس/آذار

- زيارة إلى مجمع تراث معبد أنجكور
- اجتماع مع الأفرقة التقنية عند معبد بايون ومعبد تا بروم
- زيارة أنجكور وات
- عشاء مع محافظ محافظة سيم ريب

الثلاثاء 10 مارس/آذار

- جلسة إعلامية في فنوم بن عن قضايا الصحة والتعليم

الفريق القطري التابع للأمم المتحدة

- اجتماع مع وزير الصحة
- اجتماع مع وزير التعليم
- اجتماع مشترك للمجالس التنفيذية

الأربعاء 11 مارس/آذار: زيارة إلى مقاطعة كامبونغ تشنانغ

- المشروعات المركزة على الشباب في قرية تروبك كاندال، كوميون سري ثمي، مقاطعة رو لي با إير *(المجموعة 1)*
- مستشفى الإحالة في كامبونغ تشنانغ – زيارة إلى مركز الصحة – الصحة الإنجابية والنفاسية – الوقاية من انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل وصناديق الأسهم *(المجموعة 2)*
- مشروعات فيروس نقص المناعة البشرية والأيد (توزيع الأغذية والتوعية الصحية من جانب المنظمات غير الحكومية)، هيكل أران، قرية سراي برينغ، مقاطعة كامبونغ تشنانغ *(المجموعة 3)*

فنوم بن

- زيارة إلى مرفق الاستجابة الإقليمية في آسيا التابع لبرنامج الأغذية العالمي
- زيارة مجاملة

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية والتعاون الدولي

الخميس 12 مارس/آذار 2009

- جلسة إعلامية

نائب الأمين العام، مجلس التنمية في كمبوديا/ الأمين العام، مجلس إعادة التأهيل والتنمية في كمبوديا